

# Product Information Sheet



|    |  |   |
|----|--|---|
| 1  | Supplier's name  | Beko  |
| 2  | Supplier's address   | Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,34445, Söğütözü Beyoğlu/İstanbul |
| 3  | Supplier's model identifier  | B55 Q 990 A CP5T00  |
| 4  | Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR)                             | G   |
| 5  | On mode power demand for Standard Dynamic Range (SDR) (W)                            | 83.1  |
| 6  | Energy efficiency class (HDR)  | G   |
| 7  | On mode power demand in High Dynamic Range (HDR) mode (W)                            | 160   |
| 8  | Off mode power demand (W)  | N/A   |
| 9  | Standby mode power demand (W)  | 0.50  |
| 10 | Networked standby mode power demand (W)  | 2.0   |
| 11 | Electronic display category  | Television  |
| 12 | Size ratio   | 16:9  |
| 13 | Screen resolution (pixels)   | 3840 x 2160   |
| 14 | Screen diagonal (cm)   | 139   |
| 15 | Screen diagonal (inches)   | 55  |
| 16 | Visible screen area (dm <sup>2</sup> )   | 82.3  |
| 17 | Panel technology used  | LED LCD   |
| 18 | Automatic Brightness Control (ABC) available   | Yes   |
| 19 | Voice recognition sensor available   | Yes   |
| 20 | Room presence sensor available   | No  |
| 21 | Image refresh frequency rate (Hz)  | 120   |
| 22 | Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (years)             | 8   |
| 23 | Minimum guaranteed availability of spare parts (years)                               | 7   |
| 24 | Minimum guaranteed product support (years)   | 7   |
| 25 | Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier (years)            | 3   |
| 26 | Power supply type  | Internal  |
| 27 | External power supply (non-standardised and included in the product box) description | N/A   |
| 28 | Non-Standardised External power supply input voltage (V)                             | N/A   |
| 29 | Non-Standardised External power supply output voltage (V)                            | N/A   |
| 30 | External standardised suitable power supply Supported standard name                  | N/A   |
| 31 | External standardised suitable power supply Required output voltage (V)              | N/A   |
| 32 | External standardised suitable power supply minimum required delivered current (A)   | N/A   |
| 33 | External standardised suitable power supply Required current frequency (Hz)          | N/A   |

| DEUTSCH  | TÜRKÇE  | FRANÇAIS   | NEDERLANDS   |
|--|---|--|--|
| <b>PRODUKTINFORMATIONSLATT</b>   | <b>ÜRÜN BİLGİ SAYFASI</b>   | <b>FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT</b>  | <b>PRODUCTINFORMATIEBLAD</b>   |
| 1 Nam e des Lieferanten  | 1 Tedarikçinin adı veya ticari ünvanı   | 1 Nom du fournisseur   | 1 Naam van de leverancier  |
| 2 Anschrift des Lieferanten  | 2 Tedarikçinin adresi   | 2 Adresse du fournisseur   | 2 Adres van de leverancier   |
| 3 Modell/Bezeichnung des Lieferanten   | 3 Model Tanımlayıcı   | 3 Référence du modèle donnée par le fournisseur  | 3 Type/aanduiding van het model van de leverancier   |
| 4 Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)                              | 4 Standart dinamik aralık (SDR) için enerji verimliliği sınıfı                                      | 4 Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)                     | 4 Energie-efficiëntieklasse voor SDR   |
| 5 Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR) (W)                | 5 Standart dinamik aralık (SDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W)                               | 5 Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR) (W)                | 5 Opgenomen vermogen in de gebruikstand voor (SDR) (W)   |
| 6 Energieeffizienzklasse (HDR)   | 6 Yüksek dinamik aralık (HDR) enerji verimliliği sınıfı   | 6 Classe d'efficacité énergétique (HDR)  | 6 Energie-efficiëntieklasse (HDR)  |
| 7 Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR) (W)                   | 7 Yüksek dinamik aralık (HDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W)                                 | 7 Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR) (W)                   | 7 Opgenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus (W)   |
| 8 Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W)   | 8 Kapalı konum güç talebi (W)   | 8 Puissance appelée en mode arrêt (W)  | 8 Opgenomen vermogen in uitstand (W)   |
| 9 Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (W)  | 9 Hazırda bekleme konumu güç talebi (W)   | 9 Puissance appelée en mode veille (W)   | 9 Opgenomen vermogen in stand-bystand (W)  |
| 10 Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (W)                            | 10 Ağa bağlı hazırda bekleme konumu güç talebi (W)  | 10 Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W)              | 10 Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand (W)   |
| 11 Art des elektronischen Displays   | 11 Elektronik ekran tipi  | 11 Catégorie de dispositif d'affichage électronique  | 11 Categorie elektronisch beeldscherm  |
| 12 Seitenverhältnis  | 12 Boyut oranı  | 12 Rapport de taille   | 12 Beeldverhouding   |
| 13 Bildschirmauflösung (Pixel)   | 13 Ekran çözünürlüğü (piksel)   | 13 Résolution de l'écran (pixels)  | 13 Schermresolutie (pixels)  |
| 14 Bildschirmdiagonale (cm)  | 14 Ekran köşegeni (cm)  | 14 Diagonale de l'écran (cm)   | 14 Schermdiagonaal (cm)  |
| 15 Bildschirmdiagonale (inches)  | 15 Ekran köşegeni (inch)  | 15 Diagonale de l'écran (inches)   | 15 Schermdiagonaal (inches)  |
| 16 Sichtbare Bildschirmfläche (dm2)  | 16 Görünür ekran alanı (dm2)  | 16 Surface visible de l'écran (dm2)  | 16 Zichtbaar schermoppervlak (dm2)   |
| 17 Verwendete Panel-Technologie  | 17 Kullanılan panel teknolojisi   | 17 Technologie d'affichage utilisée  | 17 Gebruikte platteschermtechnologie   |
| 18 Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden                                    | 18 Otomatik parlaklık kontrolü (ABC)  | 18 Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible                                     | 18 Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar  |
| 19 Spracherkennungssensor vorhanden  | 19 Ses tanıma sensörü   | 19 Capteur de reconnaissance vocale disponible   | 19 Spraakherkenningsensor beschikbaar  |
| 20 Anwesenheitssensor vorhanden  | 20 Hareket sensörü  | 20 Capteur de présence disponible  | 20 Aanwezigheidsensor beschikbaar  |
| 21 Bildwiederholfrequenz (Hz)  | 21 Görüntü yenileme frekans oranı (Hz)  | 21 Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image (Hz)                                     | 21 Beeldversnijfrequentie (Hz)   |
| 22 Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (Jahre)              | 22 Yazılım ve ürün yazılımı güncellemelerin asgari garantili kullanılabilirliği (Yıl)               | 22 Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (Années) | 22 Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (Jaar)                 |
| 23 Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (Jahre):                      | 23 Yedek parçaların asgari garantili kullanılabilirliği (Yıl)                                       | 23 Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (Années)                           | 23 Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (Jaar)                             |
| 24 Mindestens garantierte Produktunterstützung (Jahre):                                | 24 Asgari garantili ürün desteği (Yıl)  | 24 Assistance produit minimale garantie (Années):  | 24 Minimale gegarandeerde productondersteuning (Jaar)  |
| 25 Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie (Jahre):       | 25 Tedarikçi tarafından sunulan genel garantinin asgari süresi (Yıl)                                | 25 Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Années):                        | 25 Minimumduur van de door de leverancier geboden algemene garantie (Jaar)                         |
| 26 Art der Stromversorgung   | 26 Güç kaynağı tipi   | 26 Type d'alimentation   | 26 Type voeding  |
| 27 Externes Netzteil (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten) Beschreibung | 27 Harici güç kaynağı (standartlaştırılmamış ve ürün kutusuna dahil) açıklaması                     | 27 Alimentation externe (incluse dans l'emballage du produit) description                    | 27 Externe voeding (niet-gestandaardiseerd en in de doos van het product meegeleverd) Omschrijving |
| 28 Nicht standardisierte externe Stromversorgung Eingangsspannung (V)                  | 28 Standartlaştırılmamış harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Giriş gerilimi değeri (V)           | 28 Voltage d'entrée d'alimentation externe non normalisée (V)                                | 28 Niet-gestandaardiseerde externe voeding voedingsspanning (V)                                    |
| 29 Nicht standardisierte externe Stromversorgung Ausgangsspannung (V)                  | 29 Standartlaştırılmamış harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Çıkış gerilim değeri (V)            | 29 Voltage de sortie d'alimentation externe non normalisée (V)                               | 29 Niet-gestandaardiseerde externe voeding uitgangsspanning (V)                                    |
| 30 Geeignetes genormtes externes Netzteil Name   | 30 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse desteklenen Standartın adı       | 30 Alimentation externe normalisée appropriée Nom de la norme                                | 30 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Naam van de standaard                    |
| 31 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Ausgangsspannung (V)               | 31 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse çıkış gerilim değeri (V)         | 31 Alimentation externe normalisée appropriée Tension de sortie requise (V)                  | 31 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste uitgangsspanning (V)            |
| 32 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromstärke Mindestwert (A)        | 32 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse minimum gerekli iletken akım (A) | 32 Alimentation externe normalisée appropriée Intensité du courant à fournir minimale (A)    | 32 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste aangeleverde stroom (A)         |
| 33 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromfreq (Hz)                     | 33 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse Gerekti akım frekansı (Hz)       | 33 Alimentation externe normalisée appropriée Fréquence du courant requise (Hz)              | 33 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste stroom-frequentie (Hz)          |

| ITALIANO   | ESPAÑOL   | PORTUGUÊS   | POLSKI   |
|--|---|---|--|
| <b>SCHEDA INFORMATIVA SUL PRODOTTO</b>   | <b>HOJA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO</b>   | <b>FOLHA DE INFORMAÇÕES DO PRODUTO</b>  | <b>ARKUSZ INFORMACJI O PRODUKCIĘ</b>   |
| 1 Nome del fornitore   | 1 Nombre o marca del proveedor  | 1 Marca comercial ou nome do fornecedor   | 1 Nazwa dostawcy lub znak towarowy   |
| 2 Indirizzo del fornitore  | 2 Dirección del proveedor   | 2 Endereço do fornecedor  | 2 Adres dostawcy   |
| 3 Identificativo del modello del fornitore   | 3 Identificador del modelo del proveedor  | 3 Identificador de modelo do fornecedor   | 3 Identyfikator modelu u dostawcy  |
| 4 Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)                           | 4 Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)                                | 4 Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)                            | 4 Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)                      |
| 5 Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR) (W)                      | 5 Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR) (W)                     | 5 Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR) (W)                      | 5 Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) (W)                     |
| 6 Classe di efficienza energetica (HDR)  | 6 Clase de eficiencia energética (HDR)  | 6 Classe de eficiência energética (HDR)   | 6 Klasa efektywności energetycznej (HDR)   |
| 7 Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR) (W)                          | 7 Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR) (W)                       | 7 Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR) (W)                      | 7 Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR) (W)                        |
| 8 Potenza assorbita in modo spento (W)   | 8 Demanda de potencia en modo desactivado (W)   | 8 Consumo de energia no modo desligado (W)  | 8 Pobór mocy w trybie wyłączenia (W)   |
| 9 Potenza assorbita in modo stand-by (W)   | 9 Demanda de potencia en modo preparado (W)   | 9 Consumo de energia no modo de espera (W)  | 9 Pobór mocy w trybie czuwania (W)   |
| 10 Potenza assorbita in modo stand-by in rete (W)  | 10 Demanda de potencia en modo preparado en red (W)   | 10 Consumo de energia no modo de espera em rede (W)   | 10 Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci (W)  |
| 11 Tipo di display elettronico   | 11 Categoría de pantalla electrónica  | 11 Categoría de ecrã eletrónico   | 11 Kategoria wyświetlacza elektronicznego  |
| 12 Rapporto dimensioni   | 12 Ratio de tamaño  | 12 Relação dimensional  | 12 Format obrazu   |
| 13 Risoluzione dello schermo (pixel)   | 13 Resolución de la pantalla (en píxeles)   | 13 Resolução do ecrã (píxeis)   | 13 Rozdzielczość ekranu (piksele)  |
| 14 Diagonale dello schermo (cm)  | 14 Diagonal de la pantalla (cm)   | 14 Diagonal do ecrã (cm)  | 14 Przekątna ekranu (cm)   |
| 15 Diagonale dello schermo (inches)  | 15 Diagonal de la pantalla (inches)   | 15 Diagonal do ecrã (inches)  | 15 Przekątna ekranu (inches)   |
| 16 Superficie visibile dello schermo (dm2)   | 16 Superficie visible de la pantalla (dm2)  | 16 Área visível do ecrã (dm2)   | 16 Widoczna powierzchnia ekranu (dm2)  |
| 17 Tecnologia del pannello   | 17 Tecnología usada en el panel   | 17 Tecnologia de painel utilizada   | 17 Zastosowana technologia panelu  |
| 18 Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile                                       | 18 Control automático de brillo (ABC) disponible  | 18 Controllo automático do brilho (CAB) disponível  | 18 Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)   |
| 19 Sensore di riconoscimento vocale disponibile  | 19 Sensor de reconocimiento vocal disponible  | 19 Sensor de reconhecimento vocal disponível  | 19 Dostępność czujnika rozpoznawania mowy  |
| 20 Sensore di rilevamento di presenza disponibile  | 20 Sensor de presencia disponible   | 20 Detetor de presença disponível   | 20 Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu  |
| 21 Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine (Hz)  | 21 Frecuencia de refresco de la imagen (Hz)   | 21 Freqüência de atualização de imagens (Hz)  | 21 Częstotliwość odświeżania obrazu (Hz)   |
| 22 Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (anni):             | 22 Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (Años)            | 22 Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (anos):            | 22 Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (lata): |
| 23 Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (anni):                                | 23 Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (Años)                                   | 23 Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (anos):                           | 23 Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (lata):                                       |
| 24 Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (anni):                                   | 24 Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (Años)                          | 24 Garantia mínima de apoio ao produto (anos):  | 24 Minimalne gwarantowane wsparcie produktu (lata):  |
| 25 Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore (anni):                           | 25 Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (Años)                                  | 25 Duração mínima da garantia geral do fornecedor (anos):                                     | 25 Minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę (lata):                               |
| 26 Tipo di alimentatore  | 26 Tipo de fuente de alimentación:  | 26 Tipo de fonte de alimentação:  | 26 Typ zasilacza   |
| 27 Alimentatore esterno (non standardizzato e incluso nell'imballaggio del prodotto) descrizione | 27 Fuente de alimentación externa (no normalizada e incluida en la caja del producto) descripción   | 27 Fonte de alimentação externa (não normalizada; incluída na embalagem do produto) descrição | 27 Zasilacz zewnętrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem) opis               |
| 28 Tensione d'ingresso di alimentazione esterna non standardizzata (V)                           | 28 Voltaje de entrada de fuente de alimentación externa no Tensión de entrada (V)                   | 28 Tensão de entrada de fonte de alimentação externa não padronizada (V)                      | 28 Niestandardowy napięcie wejściowe zasilania zewnętrznego (V)                                      |
| 29 Tensione di uscita dell'alimentazione esterna non standardizzata (V)                          | 29 Voltaje de salida de fuente de alimentación externa no estandarizada (V)                         | 29 Tensão de saída de fonte de alimentação externa não padronizada (V)                        | 29 Niestandardowy napięcie wyjściowe zasilania zewnętrznego (V)                                      |
| 30 Alimentatore esterno standardizzato adatto Nome standard                                      | 30 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Nombre de la norma                           | 30 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Nome normalizado                         | 30 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Tytuł normy   |
| 31 Alimentatore esterno standardizzato adatto Tensione in uscita necessaria (V)                  | 31 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Tensión de salida requerida (V)              | 31 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de tensão de saída (V)         | 31 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane napięcie wyjściowe (V)                     |
| 32 Alimentatore esterno standardizzato adatto Intensità di corrente necessaria min. (A)          | 32 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Intensidad de corriente requerida mínima (A) | 32 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de corrente de alimentação (A) | 32 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane natężenie prądu minimalne (A)              |
| 33 Alimentatore esterno standardizzato adatto Frecuencia di corrente necessaria (Hz)             | 33 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Frecuencia de corriente requerida (Hz)       | 33 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de frequência da corrente (Hz) | 33 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagana częstotliwość prądu (Hz)                   |

| HRVATSKI  | ROMÂNĂ  | DANSK  | CZECH   |
|---|---|--|---|
| <b>INFORMACIJE O PROIZVODU</b>  | <b>FIȘA DE INFORMAȚII DESPRE PRODUS</b>   | <b>PRODUKTINFORMATIONSKART</b>   | <b>INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU</b>  |
| 1 Ime ili zaštitni znak dobavljača  | 1 Denumirea sau marca comercială a furnizorului   | 1 Leverandørens navn eller varemærke   | 1 Název nebo ochranná známka dodavatele   |
| 2 Adresa dobavljača   | 2 Adresa furnizorului   | 2 Leverandørens adresse  | 2 Adresa dodavatele   |
| 3 Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela   | 3 Identificatorul de model al furnizorului  | 3 Leverandørens modelidentifikation  | 3 Identifikační značka modelu dodavatele  |
| 4 Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)                          | 4 Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR)                  | 4 Energieeffektivitetsklasse i standard dynamikområde (SDR)                              | 4 Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)                |
| 5 Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR) (W)                            | 5 Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR) (W)         | 5 Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR) (W)                      | 5 Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR) (W)                |
| 6 Razred energetske učinkovitosti (HDR)   | 6 Clasa de eficiență energetică (HDR)   | 6 Energieeffektivitetsklasse (HDR)   | 6 Třída energetické účinnosti (HDR)   |
| 7 Snaga u uključenom stanju za način velikog dinamičkog raspona (HDR) (W)                       | 7 Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR) (W)          | 7 Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR) (W)                          | 7 Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoké dynamického rozsahu (HDR) (W)               |
| 8 Snaga u isključenom stanju (W)  | 8 Consumul de putere în modul oprit (W)   | 8 Effektforbrug i slukket tilstand (W)   | 8 Vypnutý stav, příkon (W)  |
| 9 Snaga u stanju pripravnosti (W)   | 9 Consumul de putere în modul standby (W)   | 9 Effektforbrug i standbytilstand (W)  | 9 Příkon v pohotovostním režimu (W)   |
| 10 Snaga u umreženom stanju pr (W)  | 10 Consumul de putere în modul standby în rețea (W)                                       | 10 Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand (W)                                 | 10 Příkon v síťovém pohotovostním režimu (W)  |
| 11 Kategorija elektroničkog zaslona   | 11 Categoria de afișaj electronic   | 11 Elektronisk skærmmkategori  | 11 Kategorie elektronického displeje  |
| 12 Omjer veličine   | 12 Raportul de aspect   | 12 Størrelsesforhold   | 12 Poměr stran  |
| 13 Razlučivost zaslona (u pikselima)  | 13 Rezoluția ecranului (pixeli)   | 13 Skærmplosning (pixel)   | 13 Rozlišení obrazovky (v pixelech)   |
| 14 Dijagonala zaslona (cm)  | 14 Diagonala ecranului (cm)   | 14 Skærmdiagonal (cm)  | 14 Úhlopříčka obrazovky (cm)  |
| 15 Dijagonala zaslona (inches)  | 15 Diagonala ecranului (inches)   | 15 Skærmdiagonal (inches)  | 15 Úhlopříčka obrazovky (inches)  |
| 16 Vidljivo područje zaslona (dm2)  | 16 Aria suprafeței vizibile a ecranului (dm2)   | 16 Synligt skærmareal (dm2)  | 16 Viditelná plocha obrazovky (dm2)   |
| 17 Tehnologija panela koja se koristi   | 17 Tehnologia de afișare utilizată  | 17 Anvendt panelteknologi  | 17 Použitá technologie panelů   |
| 18 Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna  | 18 Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă                                    | 18 Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)   | 18 Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)   |
| 19 Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan  | 19 Senzor pentru recunoașterea vocalei disponibil   | 19 Stemmegenkendelsensensor  | 19 Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu   |
| 20 Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan  | 20 Senzor pentru prezența în încăperea disponibil   | 20 Tilstedeværelsessensor  | 20 Dostupný detektor přítomnosti v místnosti  |
| 21 Učestalost osvjetljavanja slike (Hz)   | 21 Frecvența de reimproșare a imaginii (Hz)   | 21 Opdateringsfrekvens (Hz)  | 21 Obnovovací frekvence obrazu (Hz)   |
| 22 Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i integriranog softvera uređaja (Godina): | 22 Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (ani):      | 22 Garanteret minimumsudgang til software- og firmwareopdateringer (År)                  | 22 Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (roky):              |
| 23 Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (Godina):                                  | 23 Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (ani):                          | 23 Garanteret minimumsudgang til reservedele (År)  | 23 Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (roky):                              |
| 24 Minimalna zajamčena potpora proizvodu (Godina):  | 24 Asistență minimă garantată pentru produs (ani):  | 24 Garanteret minimumsudgang til produktsupport (År)                                     | 24 Minimální garantovaná podpora výrobku (roky):                                      |
| 25 Minimalna zajamčena podrška za proizvod (Godina):  | 25 Durata minimă a garanției generale oferite de furnizor (ani):                          | 25 Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder (År)                      | 25 Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem (roky):                          |
| 26 Vrsta napajanja  | 26 Tipul sursei de alimentare   | 26 Strømforsyningstype   | 26 Typ napájení:  |
| 27 Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano) opis                               | 27 Sursa de alimentare externă (nestandardizată și inclusă în cutia produsului) descriere | 27 Ekstern strømforsyning (ikke-standardiseret og indeholdt i produktboksen) beskrivelse | 27 Vnější napájecí zdroj (jiný než normalizovaný a součást balení výrobku) popis      |
| 28 Ne-standardizirani ulazni napon vanjskog napajanja (V)                                       | 28 Tensiunea de intrare externă non-standardizată (V)                                     | 28 Ikke-standardiseret ekstern strømforsyning indgangsspænding (V)                       | 28 Nestandardní vstupní napětí externího napájení (V)                                 |
| 29 Ne-standardizirani vanjski izlazni napon napajanja (V)                                       | 29 Tensiunea de ieșire externă externă non-standardizată (V)                              | 29 Ikke-standardiseret ekstern strømforsyning udgangsspænding (V)                        | 29 Nestandardizované externí napájecí výstupní napětí (V)                             |
| 30 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Naslov norme  | 30 Sursa de alimentare externă standardizată Denumirea standardului                       | 30 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Standardbetegnelse                         | 30 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Standardní název                        |
| 31 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potreban izlazni napon (V)                          | 31 Sursa de alimentare externă standardizată Tensiunea de ieșire necesară (V)             | 31 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet udgangsspænding (V)               | 31 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadované výstupní napětí (V)          |
| 32 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna jakost struje minimalna (A)                | 32 Sursa de alimentare externă standardizată Curentul furnizat necesar minim (A)          | 32 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet strømstyrke minimum (A)           | 32 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný dodávaný proud minimální (A) |
| 33 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna frekvencija struje (Hz)                    | 33 Sursa de alimentare externă standardizată Frecvența curentului necesară (Hz)           | 33 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet frekvens (Hz)                     | 33 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný kmitočet proudu (Hz)         |

| SLOVENIAN  | SLOVAK  | SVENSKA  | MALTESE   |
|--|---|--|---|
| <b>INFORMACIJE O IZDELKU</b>   | <b>INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU</b>   | <b>PRODUKTINFORMATIONSLAD</b>  | <b>KARTA TA' INFORMAZZJONI TAL-PRODOTT</b>  |
| 1 Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;   | 1 Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka                                     | 1 Leverantörens namn eller varumärke   | 1 Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu  |
| 2 Naslov dobavitelja   | 2 Adresa dodávateľa   | 2 Leverantörens adress   | 2 Indirizz tal-fornitur   |
| 3 Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;  | 3 Identifikačný kód modelu dodávateľa   | 3 Leverantörens modell/beteckning  | 3 Identifikatur tal-mudell il-fornitur  |
| 4 Razred energetske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)                    | 4 Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)             | 4 Energieeffektivitetsklass för SDR  | 4 Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)                                |
| 5 Zahtevna moć u stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR) (W)                | 5 Příkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR) (W)              | 5 Effektbehov i påläge för (SDR) (W)   | 5 Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Standard (SDR) (W)                 |
| 6 Razred energetske učinkovitosti (HDR)  | 6 Trieda energetickej účinnosti (HDR)   | 6 Energieeffektivitetsklass för HDR  | 6 Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)  |
| 7 Zahtevna moć u stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR) (W)          | 7 Příkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR) (W)                  | 7 Effektbehov i påläge för HDR (W)   | 7 Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Għawwija (HDR) (W)                 |
| 8 Zahtevna moć u stanju izključenosti (W)  | 8 Příkon v režime vypnutia (W)  | 8 Effektbehov i främläge (W)   | 8 Domanda għall-enerġija fil-modalità mitf (W)  |
| 9 Zahtevna moć u stanju pripravljenosti (W)  | 9 Příkon v režime pohotovosti (W)   | 9 Effektbehov i standbyläge (W)  | 9 Domanda għall-enerġija fil-modalità standby (W)   |
| 10 Zahtevna moć u omrežnem stanju pripravljenosti (W)                                      | 10 Příkon v režime pohotovosti pri zapojeni v sieť (W)                            | 10 Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge (W)  | 10 Domanda għall-enerġija fil-modalità standby man-network (W)  |
| 11 Kategorija elektronskega prikazovalnika   | 11 Kategória elektronického displeja  | 11 Kategori av elektronisk bildskärm   | 11 Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika  |
| 12 Razmerje velikosti  | 12 Pomer strán  | 12 Höjd-breddförhållande   | 12 Il-proporzjon tad-daqs   |
| 13 Ločljivost zaslona (v pikselih)   | 13 Rozlišenje zobrazovacej jednotky (pixels)                                      | 13 Skärupplösning (pixlar)   | 13 Ir-riżoluzzjoni tal-iskrin (pixels)  |
| 14 Dijagonala zaslona (cm)   | 14 Úhlopříčka zobrazovacej jednotky (cm)  | 14 Skärmdiagonal (cm)  | 14 Id-daqs dijagonali tal-iskrin (cm)   |
| 15 Dijagonala zaslona (inches)   | 15 Úhlopříčka zobrazovacej jednotky (inches)                                      | 15 Skärmdiagonal (inches)  | 15 Id-daqs dijagonali tal-iskrin (inches)   |
| 16 Vidna površina zaslona (dm2)  | 16 Viditelná plocha zobrazovacej jednotky (dm2)                                   | 16 Synlig bildskärmsarea (dm2)   | 16 Erja tal-iskrin viżibbli (dm2)   |
| 17 Uporabljena tehnologija panelov   | 17 Použitá technológia panelu   | 17 Bildskärms teknik   | 17 It-teknoloġija uzata tal-panel   |
| 18 Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)  | 18 K dispozícii je automatická regulácia jasu (ABC)                               | 18 Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig  | 18 Il-Kontroll Awtomatika tal-Luminozità (ABC) disponibbli  |
| 19 Tipolo za prepoznavanje govora  | 19 K dispozícii je snímač rozpoznávania reči                                      | 19 Sensor för taligenkänning tillgänglig   | 19 Is-senser ta' rikonoxximent tal-vuci disponibbli   |
| 20 Tipolo prisutnosti u prostoru   | 20 K dispozícii je snímač prítomnosti v miestnosti                                | 20 Närvarosensor tillgänglig   | 20 Senser tal-prezenza disponibbli  |
| 21 Stopnja pogostosti osvjetljavanja slike (Hz)  | 21 Obnovovací kmitočet obrazovky (Hz)   | 21 Bildupdateringsfrekvens (Hz)  | 21 Ir-rata ta' frekwenza tal-aġġornament tal-immagini (Hz)  |
| 22 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (leta): | 22 Minimálna zaručená dostupnosť aktualizáci softvéru a firmvéru (roky):          | 22 Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (År) | 22 tal-aġġornamenti tas-software u tal-firmwer (Snin):  |
| 23 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (leta):                          | 23 Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (roky):                        | 23 Minsta garanterade tillgång till reservdelar (År)   | 23 Id-disponibilità garantita minima tal-ispare parts (Snin):   |
| 24 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelek (leta):                       | 24 Minimálna zaručená podpora výrobkov (roky):                                    | 24 Minsta garanterade produktsupport (År)  | 24 L-appoġġ garantit minimu tal-prodott (Snin):   |
| 25 Minimalna zagotovljena podpora za izdelek (leta):                                       | 25 Minimálne trvanie celkovej záruky, ktorú ponúka dodávateľ (roky):              | 25 Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti (År)                                      | 25 Id-durata minima tal-garanzija ġenerali offruta mill-fornitur (Snin):                              |
| 26 Tip napajalnika:  | 26 Typ zdroja napájania:  | 26 Typ av strömförsörjning (nätaggregat)   | 26 It-tip ta' provvista tal-elettriku   |
| 27 Zunanji napajalnik (nestandardiziran in priložen v embalaži izdelka) opis               | 27 Externý zdroj napájania (nenormalizovaný, súčasť balenia výrobku) opis         | 27 Ej standardiserat externt nätaggregat (som finns med i förpackningen) beskrivning             | 27 Provvista tal-elettriku esterna (mhux standardizzata u inkluża fil-kaxxa tal-prodott) deskrizzjoni |
| 28 Nestandardna zunanja napajalna napetostna napetost (V)                                  | 28 Neštandardizované externé napájacie napätie (V)                                | 28 Ej standardiserad extern strömförsörjning ingångsspänning (V)                                 | 28 Voltagg ta' input ta' provvista esterna mhux standardizzata (V)                                    |
| 29 Nestandardna zunanja napajalna napetostna napetost (V)                                  | 29 Neštandardné externé napájacie napätie (V)                                     | 29 Ej standardiserad extern strömförsörjning utgångsspänning (V)                                 | 29 Voltagg output ta' provvista ta' enerġija esterna mhux standardizzata (V)                          |
| 30 Ustresen zunanji standardiziran napajalnik Standardno ime                               | 30 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Standardný názov                  | 30 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Namn på standard                                  | 30 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Isem standard                                |
| 31 Ustresen zunanji standardiziran napajalnik Zahtevna izhodna napetost (V)                | 31 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadované výstupné napätie (V)   | 31 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på utgående spänning (V)                     | 31 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-vultagg tal-output meħtieġ (V)            |
| 32 Ustresen zunanji standardiziran napajalnik Potrebna jakost toka najmanj (A)             | 32 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadovaný prúd minimálny (A)     | 32 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på utgående strömstyrka minimum (A)          | 32 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-kurrent imwassał meħtieġ (A)              |
| 33 Ustresen zunanji standardiziran napajalnik Potrebna frekvencija toka (Hz)               | 33 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadovaná frekvencia proudu (Hz) | 33 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på strömmens frekvens (Hz)                   | 33 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-frekwenza tal-kurrent meħtieġ (Hz)        |

